BRAUN

Series 9

ブラウン シリーズ 9





取扱説明書

保証書付

で使用前に必ずお読みの上、正しく で使用ください。巻末に保証書が添 付されておりますので、大切に保管 してください。

9320s

Type 5792

はじめに

ブラウンシェーバーをお買い上げいただき誠にありがとうございます。本品の機能を十分にご理解いただき、より効果的にご利用いただくために、この取扱説明書をご使用前によくお読みのうえ、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。 万一ご使用中にわからないことや不都合が生じた際に、ぜひお役立てください。

▮もくじ

■ 無料修理規定

	ページ
安全上のご注意	4
各部の名称と働き / 仕様	7
充電のしかた	9
シェーバーディスプレイのみかた	10
シェーバーの使いかた	11
■ 上手なドライシェービングのコツ	
■ マルチヘッド・ロックスイッチ	
■ キワゾリ刃	
■ トラベルロック	
■ 替刃の交換	
お手入れのしかた	14
■ 水洗いのしかた	
■ ブラシ掃除のしかた	
消耗品	15
よくあるお問い合わせと対処方法	16
お知らせ	17
■ 製品を廃棄するときのお願い	
■ 保証とアフターサービス	
■ English Use Instruction	

安全上のご注意

- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危 害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危険の度合を明示するた めに、次のように区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



<equation-block> 警告:人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。



🄨 注 意:人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容。

■ 絵表示の例



この記号は、禁止行為であることを告げるものです。 図中や近くの箇所に具体的な禁止内容が描かれています。





この記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告 げるものです。図中や近くの箇所に具体的な指示内容が 描かれています。

♠ 警告

●交流100~240V以外では使用しない。

火災·感電の原因となります。



- ●電源コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、高温部に近づけたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。 電源コードが破損し、火災・感雷の原因となります。
- ●電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みが緩いときは使用しない。 感電・ショート・発火の原因になります。



●改造はしない。また修理技術者以外は、分解・修理をしない(製品の廃棄の際に充電 池を取り出すときを除く)。

火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店又はブラウンリペアセンターにご相談ください。



- ●電源ブラグを水につけたり、水をかけたりしない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。
- ●電源プラグを浴室、シャワー室のような湿気の多い場所では使用しない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。



●濡れた手で電源ブラグをコンセントから抜き差ししない。 感電やけがをすることがあります。



- ●お手入れの際は必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。 感電やけがをすることがあります。
- ●異常・故障時には、直ちに使用を中止する。 そのまま使用すると火災・感電・けが・故障に至るおそれがあります。直ちにスイッチを切り、電源ブラグや乾電池を抜いて、ブラウンリベアセンターへ点検・修理を依頼して



ください。

- ●電源プラグ使用の際は、必ず電極部の水を完全に拭き取る。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。
- ●必ず専用の電源コードを使う。 守らないと火災・感雷・けがの原因になります。

注意

- ●子どもだけで使わせたり、子どもの手の届くところに置かない。 事故やけがのおそれがあります。
- ●ヒゲそり以外の目的(頭髪など)には使用しない。 肌を傷つけ、刃の消耗を早める原因になります。
- 0
- ●電源プラグに金属、ほこり、水滴等を付着させない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがありますので、定期的に掃除してください。
- ●刃は強く押さえない。破損して肌を傷付けることがあります。
- ●家族・他人と共有しない。
 感染等のおそれがあります。

肌を傷付けることがあります。

- ●廃棄時に充電池を取り出す際は⊕⊝端子をショートさせない。
- ●使用の前に刃の破れや変形がないか確認する。



●電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。

感電やショートして発火し、火災に至ることがあります。



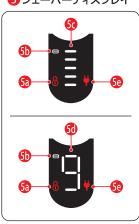
●コンセントに直接つないでの使用時、または充電時以外は、電源ブラグをコンセントから抜く(長期不在の場合等は特に注意)。

けがや火傷、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。





⑤シェーバーディスプレイ



- ♠ トラベルロックマーク
- 動 替刃交換催促マーク
- 6 ゲージ表示
- 50 充電催促表示 (9分前よりカウントダウン)
- 5 充電警告マーク



本製品は下記2種類の電源コードのいずれかが同梱されております。





※デザインが異なる場合があります。

什样

17.1%					
		電源方式	充電·交流式	充電時間	1時間
定	格	使用電池	リチウムイオン電池	消費電力	7W
		定格電圧	AC100~240V 50-60Hz		
付	属品	〈9320s〉 電源コード、充電スタンド、シェーバーケース、ブラシ 各1個			

♠ 警告

- 電源プラグを浴室、シャワー室のような湿気の多い場所では使用しない。ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。
- 充電の際は、必ず電極部の水を完全に拭き取る。ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等のおそれがあります。

注意

●電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。

感電やショートして発火することがあります。

初めてご使用になる場合は、電源コード ②を電源コード差込口 ③とコンセントに接続して充電するか、充電スタンド付きモデルは充電スタンド ③を使用して充電してください。

- ●初めて充電する場合は1時間継続して充電を行ってください。
- ●1回のフル充電で、約60分のシェービングが出来ます。(ヒゲの状態や使用環境温度に左右されます)
- ●充電推奨温度は5℃~35℃です。推奨温度を極端に下回る/上回る温度では、充分に充電されないか、全く充電がなされないこともあります。シェーバーの使用推奨温度は、15℃~35℃です。50℃以上の高温下での長時間の保管もお避けください。
- ●シェーバーをコンセントに接続した際に、ディスプレイ点灯に数分かかることがあります。

シェーバーディスプレイのみかた

- ●ディスプレイの表示は製品モデルによって異なります。
- ●以下の表示には、シェーバーディスプレイに表示されるアイコンを案内しています。

充電残量表示



充電の残量はゲージ表示と更に充電催促表示としてデジタル数字で表示されます(9分前からカウントダウン)。

- ●5段階のゲージの数が消灯するにつれ、充電が少なくなっています。
- ●デジタル数字は残りのシェービング使用可能時間(分)を示しています。

充雷警告マーク(残量少・プラグ接続中お知らせ)



点滅は充電残量が少ないことを警告しています。(左記の図は、シェービング可能な残り時間が5分のときの表示例です)

※充電コードに繋いだ状態でのシェービングも可能です。

トラベルロックマーク



トラベルロックマークがディスプレイに表示されているときはシェーバー はロックがかかっています。

替刃交換催促マーク



このマークが常時点灯している場合は、替刃の交換時期を表します。

シェーバーの使いかた

⚠ 警告

● 電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みが緩いときは使用しない。 感電・ショート・発火の原因になります。

注意

■ 刃は強く押さえない。破損して肌を傷付けることがあります。

- 使用前に網刃の破れや変形がないか確認する。肌を傷付けることがあります。
- ヒゲそり以外の目的(頭髪など)には使用しない。 網刃が傷付き、肌を傷付けたり、網刃の寿命を早める原因になります。
- 1 電源スイッチ 4 を押して、シェーバーを始動させます。



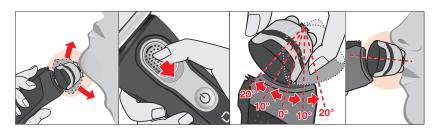
上手なドライシェービングのコツ

- ●ドライシェービングをする際は、洗顔前の肌の乾いた状態でのご使用を お勧めします。
- ●シェーバーを肌に直角にあてながらシェービングしてください。
- ●シェービングする部分の肌を伸ばしながら、ヒゲの生えている方向と逆に 剃っていきます。



マルチヘッド・ロックスイッチ

- ●鼻の下など、剃りにくい場所をシェービングする場合は、マルチヘッド・ロックスイッチ・③を下にスライドさせて、シェーバーヘッドを固定させてシェービングします。シェーバーヘッドは、5つの角度で固定できます。
- ●角度を変える場合は、シェーバーヘッドを親指と人差し指で前後に動かしてください。 自動的に、次の角度にセットされます。



キワゾリ刃

- ●モミアゲ、ロヒゲ、アゴヒゲを揃えるときには、 キワゾリ刃リリースボタン ⑦を押して、キワゾリ 刃 ⑥を押し上げてください。
- 注意 ●キワゾリ刃は肌の上で横に滑らせないでください。 肌を切ることがあります。



トラベルロック

トラベルロックをかけると、スーツケースに入れて持ち運ぶ際など、予期しない状況でスイッチが入るのを防ぐことができます。

- ◆トラベルロックON:電源スイッチ 4を5秒間押し続けると、シェーバーはロックされます。 ロックされると、ピーという音が鳴り、ディスプレイにトラベルロックマーク か表示されます。
- ●トラベルロックOFF:雷源スイッチを再度5秒間押し続けると、ロックは解除されます。

替刃の交換

最適な剃り心地を継続させるためにも、替刃交換催促マークが点灯した際、網刃・内刃力セット刃 ●を取り替えます。

- ●網刃·内刃力セット刃 ①を取り外し、網刃·内刃力セット刃取り外しボタン ②を押します。
- ●電源スイッチ 4を10秒押し、カウンターをリセットしてください。
- ●その後、シェーバーのロックを解除します。(トラベルロックP12を参照)
- ●シェーバーモデルの中には、替刃交換催促マーク か7回シェービングを行うと自動的にリセットするものがあります。

水洗いのしかた

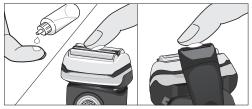
⚠ 警告

- 水洗いをする前に、必ず本体から電源コードを抜く。
- 水洗い後は、必ず電極部の水分を完全に抜き取る。
- 1 シェーバーの電源スイッチをONにしてシェーバーを始動させ、ぬるま湯の流水下で、ヒゲくすなどを 完全に洗い流します。その際、研磨剤の入っていない液体洗剤をご使用になれます。泡を完全に洗い 流した後、数秒間シェーバーを作動させたままにして、水滴を落とします。

故障の原因となるため、泡を完全に すすぎ落として洗剤などの付着物が 本体やヘッド部に残らないようにして ください。



- ② 次に、シェーバーの電源スイッチをOFFにし、網刃・内刃カセット刃取り外しボタン②を押して網刃・内刃カセット刃①を取り外し、乾燥させます。
- 3 常時水洗いを行う場合には、週に一度、網刃とキワゾリ刃に潤滑油を塗布し、潤滑化してください。 (潤滑油は同梱されておりません)



注意シェービングフォームを使用した場合は、その都度お手入れを行ってください。

ブラシ掃除のしかた

- 網刃・内刃カセット刃の取り扱いには十分注意する。手を傷付ける原因となります。
- 網刃・内刃には決してブラシをかけない。網刃・内刃を傷付けるおそれがあります。

注意

● 網刃・内刃カセット刃を取り外すときには、必ずマルチヘッド・ロックスイッチをスライドさせ、ヘッドがロックされていない状態で、網刃・内刃カセット刃取り外しボタンを押してから取り外す。

ボタンを押さずに無理やり取り外すと、カセットの固定がゆるくなり、故障の原因となります。

- 1 シェーバーの電源をOFFにし、網刃・内刃力セット刃 ○を取り外します。
- 2 カセットを、平らな表面の上で、軽く叩いてヒゲくずを落とします。
- 3 付属のブラシでシェーバーヘッドの受けを掃除します。その際、網刃・内刃カセット刃には絶対にブラシをかけないでください。破損の原因になります。











消耗品

お近くの販売店へお問い合わせください。

- ■網刃・内刃カセット刃 F/C92M
- *最適な剃り心地を持続させるためにも、18ヶ月毎の網刃·内刃力セット刃交換をお勧めします。
- ブラウン シェーバー・クリーナースプレー

よくあるお問い合せと対処方法

問題	考えられる原因	対処方法
シェーバー		
電源スイッチを押して	トラベルロックがかかっている。	電源スイッチを5秒間押し、ロックを解除しま
も、シェーバーが始動		す。
しない		
コードにつないでも、	1.長く使用していなかった時な	1.充電が始まるまで、数分お待ちください。
充電が始まらない	ど、充電開始に時間がかかる時	
	がある。	
	2.使用温度が、推奨温度の範囲	2.充電推奨温度は、5℃~35℃です。
	外である。	
	3.電源コードが正しく接続されて	3.電源コードや電源プラグをしっかりと接続
	いない。	してください。
	使用温度が、推奨温度の範囲外	充電推奨温度は、5℃~35℃です。
されず、充電残量表示	である。	
が点滅し続けている		
シェーバーヘッドから	シェーバーヘッドを流水で洗浄	シェーバーヘッドを水で洗浄する際には、必ず
臭いがする	し <i>た</i> 。	お湯で洗浄し、液体洗剤(研磨剤が入ってい
		ないもの)を使用してください。
		網刃・内刃カセット刃を取り外し、乾燥させて
		ください。
バッテリーの持ちが極	1.網刃・内刃が磨耗していて、毎	1.網刃・内刃カセット刃を交換してください。
端に悪くなった	回のシェービングにより多くの	
	パワーが必要となっている。	
	2.シェーバーヘッドは、常時水で	2.シェーバーを水で洗浄している場合には、網
	洗浄しているが、潤滑油を塗布	刃・内刃カセット刃に潤滑油を塗布してくだ
	していない。	さい。(潤滑油は同梱されていません。)
シェーバーの剃り味が		1.網刃・内刃カセット刃を交換してください。
極端に悪くなった	2.網刃·内刃カセット刃が詰まって	2.洗剤を一滴垂らしたお湯に網刃・内刃カセッ
	いる。	ト刃を浸します。その後、よくすすぎ、外側か
		らトントンと叩きます。完全に乾燥したら、網
		刃·内刃カセット刃に潤滑油を塗布してくだ
		さい。(潤滑油は同梱されていません。)

製品を廃棄するときのお願い



充電式電池リサイクルにご協力を

⚠ 警告

● 製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。

火災・感電・けがの原因になります。

- ●このマークの商品には、充電式電池(リチウムイオン電池)を使用しております。
- ●リチウムイオン電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われております。
- ●ご使用済みの製品を廃棄する際は、必ず電源プラグをコンセントから抜き、スイッチオン状態にて製品が動作しなくなるまで完全に放電させた後、製品の取扱説明書に従って充電式電池を外してください。
- ●取り出した廃棄電池はプラス・マイナス端子をショートさせないよう十分注意し、小形二次電池リサイクル協力店にお持ちください。

最寄りのリサイクル協力店について

最寄りのリサイクル協力店についての詳細は、一般社団法人JBRCのホームページをご覧ください。 http://www.ibrc.com

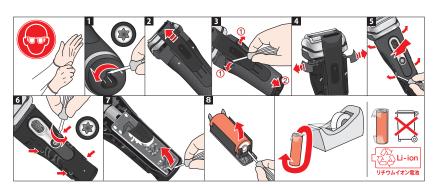
※ここに書かれている内容は予告なく変更されることがあります。

廃棄時リチウムイオン電池の取り出し方法

下図は廃棄時の手順を示した図であり、修理用ではありません。 製品の廃棄時以外は絶対に分解しないでください。

注意

● 必ずシェーバー本体の充電池を使い切った状態で行う。
 電池に電気容量が残存していると、電池の端子部分がショートすることがあり、
 発火、火災等の原因になります。



リチウムイオン電池を取り外す際には、電池からの液漏れから肌を保護するために、手袋や保護用メガネなどを使用してください。電池はテープ等で絶縁し、小型二次電池リサイクル協力店にお持ちください。 シェーバーのハンドル部分を図のように開き、リチウムイオン電池を取り外した上で、お住まいの地域のルールに従って分別回収にご協力ください。

- 1 トルクスドライバーで、ネジを外し、底のキャップを取り外す。
- 2 キワゾリ刃を上に押し上げる。
- 3 スクリュードライバーで、シェーバーのすべり止め部を緩め、取り外す。
- 4 シェーバー背面の覆いを緩め、取り外す。
- 5 シェーバー正面の覆いをスクリュードライバーで緩め、取り外す。
- 6 側部の4つのネジをトルクスドライバーで外し、スイッチ部分の覆いを取り外す。
- 7 電子基盤を取り外す。
- 8 スクリュードライバーで充電池を外し、取り出す。

注意製品のハンドル部分を開くことは故障の原因に繋がり、保証の対象外となります。

保証とアフターサービス

1.保証書について

- ●保証書はこの取扱説明書の巻末についておりますので、必ず「販売店名 |と「お買い上げ日 |が記入されて いることをお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。
- ■メーカー保証期間はお買い上げ日から1年間です。
- ●消耗品、付属品は保証対象外です(保証対象部分は保証書に記載されています)。

2 修理のご依頼について

- ●ご使用中に異常、または故障が生じた場合は直ちに使用を中止し、ブラウンリペアセンターまたはお買い 上げの販売店に点検修理をご依頼ください。
- ●保証期間中は、「販売店名」と「お買い 上げ日」が記入されている保証書を提示の 上、お申し付けください。
- ●保証期間が過ぎているときは、修理によって機能が維持できる場合は、お客様の希望により有料にて修理 させていただきます。

3.補修用性能部品の保有期間について

●本製品の補修用性能部品は製造終了後、6年間保有しております。補修用性能部品とは、その製品の機能 を維持するために必要な部品です。

4. 充電池について

●取扱説明書に従った充電をしても使用時間が著しく低下する場合は、電池の寿命である可能性がございま すのでお買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにご相談ください。寿命による充電池交換は有 料修理になります。廃棄時以外は雷池を取り外さないでください。

5.アフターサービスについて

●ご不明な点やご相談は、お買い上げの販売店またはブラウンお客様相談室へお問い合わせください。

ブラウン製品サービス窓口について

プロクター・アンド・ギャンブル・ジャパン株式会社

▶ 製品全般についてのお問い合わせ·ご相談は・

ブラウンお客様相談室 0120-136343 受付時間 9:00~17:30 (お口を除く日本金)

ホームページからもご相談いただけます。 http://www.braun.com/ip

▶ 修理のお問い合わせで相談は •••

ブラウンリペアセンター **2019-281-2033** 9:30~12:30/13:30~17:30

(祝日を除く月~金)

〒350-0269 埼玉県坂戸市にっさい花みず木5-7-3

ホームページからもご相談いただけます。 http://braun-service.jp

※ご注意:電話番号、受付時間等が変更になることがあります。

長年ご使用の電気製品の点検を!



こんな症状はありませんか

- スイッチを入れても、時々始動しないことがある。
- 電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- 電源コードや電源プラグが異常に熱い。
- 運転中に異常な音、振動がする。
- 本体が変形していたり、コゲくさい臭いがする。
- 本体及び部品の変形・破損。
- 充電時間が長くなった。 (あるいは、充電してもすぐ電気がなくなるように感じる。)
- その他の異常・故障がある。



お願い

このような症状のときは、使用を中止し、故障や事故防止のためスイッチを切り、コンセントから差込みプラグをはずして、必ずブラウンリペアセンターまたは、お買い上げいただいた販売店にご相談ください。そのままの使用は、故障や火災等の原因となるおそれがあります。

家電製品全般の安全使用について

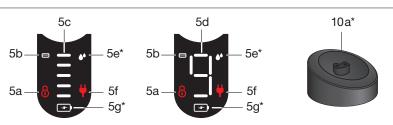
(財)家電製品協会ホームページへ http://www.aeha.or.jp

製品の仕様・外観・価格は予告なしに変更することがあります。

プライバシーについて

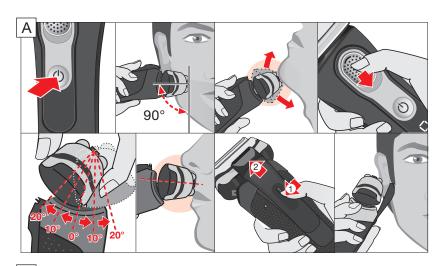
お客様から収集した個人情報は、お客様からのお問い合わせやご依頼への対応およびそれらに付随する業務の実施のために使われます。お客様の個人情報は、その秘密が保持されるようP&Gグループのデータベースに保管され、ご本人の同意を得ずに外部機関に対してそれらの情報の交換・売買・共有を行うことはありません。ただし、前述の業務を代行者に委託するために、弊社は業務化行者へ業務遂行に必要最小限の個人情報を開示する場合があります。業務代行者は、開示された個人情報を、弊社から委託した内容を超えて使用することを禁じられており、また情報を適切に取り扱います。なお、弊社プライバシーポリシー詳細はこちらでご覧いただけます。http://www.pg.com/privjo (PC専用)

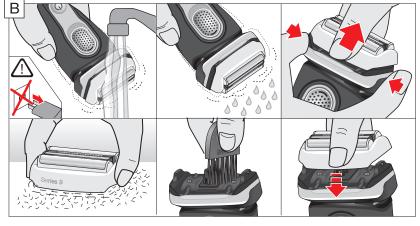


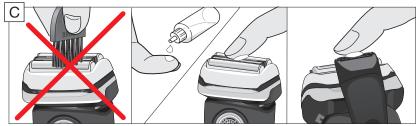












English

Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you enjoy your new Braun product.

Read these instructions completely, they contain safety information. Keep them for future reference.

Important

The shaver is suitable for cleaning under running tap water. Detach the shaver from the power supply before cleaning it with water.

Do not use if the appliance, the foil or the power supply are damaged.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.

Warning

Keep power supply and charging stand* dry.

^{*}not with all models

Shaver

- 1 Foil & Cutter cassette
- 2 Cassette release buttons
- 3 Multi Head Lock switch
- 4 On / off button
- 5 Shaver display**
- 5a Travel lock
- 5b Replacement indicator for Foil & Cutter cassette
- 5c Status segments
- 5d Minutes left display
- 5e Cleaning indicator*
- 5f Plug reminder
- 5g Battery icon*
- 6 Precision trimmer
- 7 Shaver-to-station contacts
- 8 Release button for precision trimmer
- 9 Shaver power socket
- 10 Power supply**
- 10a Charging stand*/**
- 11 Travel case
- * not with all models (see display box)
- ** design can differ

For electric specifications, see printing on the power supply.

Basic operating information

- A full charge takes 1 hour and provides up to 60 minutes of cordless shaving time.
 This may vary depending on your beard growth and ambient temperature.
- Recommended ambient temperature for charging is 5 °C to 35 °C, for storage and shaving it is 15 °C to 35 °C. The battery may not charge properly or at all under extremely low or high temperatures.
- Do not expose the appliance to temperatures higher than 50 °C for extended periods of time.
- When the shaver is connected to an electrical outlet, it may take some minutes until
 the display illuminates.

Charging

- Connect the shaver to an electrical outlet by snapping the power supply (10) into the power socket of the shaver (9) or the charging stand (10a).
- For first-time charge, charge continuously for at least 1 hour.
- The actual charge status is shown on the display.

Display

- The display information is dependent on the model.
- Some models only show icons during charging or operation. On other models a series of icons is also shown after the shaver has been turned off.
- The table below shows the icons that can appear on the shaver display.

Battery status



The **battery status** is shown with segments and additionally in digits (for some models also with a battery icon).

- The status segments appear / disappear gradually with the status of the battery power.
- The digital number shows the remaining shaving time in minutes.

Plug reminder (low charge)



- When the plug reminder icon is flashing, the battery is in **low charge**, i.e. 5 minutes shaving time are left.
- You can also shave by connecting the shaver to an electrical outlet via the power supply.

Travel lock



When the travel lock icon appears on the display, the shaver is locked.

Replacement indicator for Foil & Cutter cassette



The **replacement indicator** shows the usage of the Foil & Cutter cassette. The status segments disappear gradually with the numbers of shaves*.

Cleaning indicator (with Clean & Charge station usage only)



The **cleaning indicator** lights up after each shave as a reminder that the shaver should be cleaned in the Clean & Charge Station.

Usage

Press the on / off button (4) to operate the shaver.

Tips for a perfect shave

- 1. Position the shaver at the right angle (90°) to your skin.
- 2. Stretch your skin slightly with your hand.
- 3. Shave against the direction of your beard growth.

Multi Head Lock switch (head lock)

The shaver head can be locked in five positions to shave hard-to-reach areas (e.g. under the nose).

^{*}not with all models

- Slide the Multi Head Lock switch (3) down to lock the shaver head.
- Move the shaver head manually to your desired position.

Precision trimmer

The trimmer can be used to trim sideburns, moustache or beard.

• Press the release button (8) and slide the trimmer (6) upwards.

Travel lock

The shaver can be locked to avoid unintended starting of the motor (e.g. for storing in a suitcase).

 Press the on / off button (4) for 5 seconds to lock / unlock the shaver. This is confirmed by a beep sound and the lock icon appearing / disappearing on the display.

Foil replacement

To maintain 100% shaving performance, replace the Foil & Cutter cassette (1), when the foil replacement indicator lights up (and no status segments are visible).

- To remove the Foil & Cutter cassette press the release buttons (2).
- Press the on / off button for 10 seconds to reset the counter.
- Afterwards you need to unlock the shaver (see chapter «Travel lock»).
- On some shaver models the replacement indicator will reset automatically after 7 shaves.

Cleaning

Cleaning under running water

- Switch on the shaver cordless and rinse the shaver head under hot running water until all residues have been removed. You may use liquid soap without abrasive substances. Rinse off all foam and let the shaver run for a few more seconds.
- Next, switch off the shaver, press the release buttons (2) to remove the Foil & Cutter cassette (1) and let it dry.
- If you regularly clean the shaver under water, apply a drop of light machine oil on top of the Foil & Cutter cassette once a week.

Cleaning with a brush

• Switch off the shaver. Remove the Foil & Cutter cassette (1) and tap it out on a flat surface. Using the brush, clean the inner area of the pivoting head. Do not clean the cassette with the brush as this may damage it!

Accessories

Braun recommends changing your shaver's Foil & Cutter cassette every 18 months to maintain your shaver's maximum performance.

Available at your dealer or Braun Service Centres:

- Foil & Cutter cassette: 92S/92M
- Braun Shaver cleaner spray

Environmental notice

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection, do not dispose of in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



Subject to change without notice.

Trouble-Shooting

Problem:	Possible reason:	Remedy:		
Shaver	Shaver			
Shaver does not start when pressing the on / off button.	Travel lock is activated.	Press the on / off button for 5 seconds to unlock the shaver.		
Charging does not start when connected to power socket.	Sometimes charging starts delayed (e.g. after long storage). Ambient temperature is out of valid range. Power supply is not plugged into the shaver properly.	Wait a few minutes. Charging will start automatically. Recommended ambient temperature for charging is 5 °C to 35 °C. Power supply needs to snap in.		
Shaver does not charge completely and keeps blinking.	Ambient temperature is out of valid range.	Recommended ambient temperature for charging is 5 °C to 35 °C.		
Unpleasant smell from the shaver head.	Shaver head is cleaned with water.	When cleaning the shaver head with water only use hot water and from time to time some liquid soap (without abrasive substances). Remove Foil & Cutter cassette to let it dry.		
Battery performance dropped significantly.	Foil and cutter are worn which requires more power for each shave. Shaver head is regularly cleaned with water but not lubricated.	Renew Foil & Cutter cassette. If the shaver is regularly cleaned with water, apply a drop of light machine oil on top of the foil once a week for lubrication.		
Shaving performance dropped significantly.	Foil and cutter are worn. Shaving system is clogged.	Renew Foil & Cutter cassette. Soak the Foil & Cutter cassette into hot water with a drop of dish liquid. Afterwards rinse it properly and tap it out. Once dry apply a drop of light machine oil on the foil.		

無料修理規定

- 1.取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料にて修理をさせていただきます。
- 2.保証期間内に無料修理をお受けになる場合には、製品と保証書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げ販売店またはブラウンリペアセンターにお申し付けください。
- 3.ご転居の場合は、事前にお買い上げの販売店、またはブラウンリペアセンターにご相談ください。
- 4.ご贈答などで、本保証書に記入してあるお買い上げ販売店に修理がご依頼できない場合には、ブラウンリペアセンターにご相談ください。
- 5.保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
 - ●使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障ならびに損傷。
 - お買い上げ後の移動、輸送、落下等による故障ならびに損傷。
 - ●火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧や周波数)等による故障ならびに損傷。
 - ●一般家庭以外(業務用等での長時間利用等)に使用された場合の故障ならびに損傷。
 - ●保証書の提示がない場合。
 - ●保証書にお買い上げの年月日、お客様名、販売店名の記入または販売店から発行される同等の証明書のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
 - ●消耗品の磨耗や損傷。
 - ●当社が認可していない店舗等で修理を行った場合。
- 6.保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。



- ※ この保証書は、保証書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証 書によって、保証を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利 を制限するものではありません。保証期間経過後の修理について不明の場合は、お買い上げの販売店または ブラウンリペアセンターにお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは「保証とアフターサービス」の頁をご覧ください。

ブラウン シリーズ9 保証書 | 持込修理

本書は、無料修理規定の内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下配期間中に 故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。お客様にご記入い ただいた保証書の記載内容は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させてい ただく場合がございますので、ご了承ください。

品 名	電気カミソリ	
型番	9320s	
	対 象 部 分	期 間 (お買い上げの日より)
保証内容	シェーバー本体 電源コード (但し、網刃・内刃カセット刃及び付属品は除く)	1 年
お買い上げ日	年 月	日
お客様 お名前・ご住所		
販売店·住所		

(販売店及びお買い上げ日の記入なきものは無効です)

プロクター・アンド・ギャンブル・ジャパン株式会社